
**Kiegészítés a
C módoszat Általános Szerződési Feltételeihez
Gyártási kockázatra**

Érvényes: 2021. január 01-től

A Biztosító vállalja, hogy a jelen kiegészítő feltételek alkalmazásával a fedezetet kiterjeszti a gyártási kockázatokra is, és a biztosítási szerződésben meghatározott feltételek szerint megfizeti a Biztosított részére a biztosított termékhez vagy szolgáltatáshoz kapcsolódó előállítási költségeket.

1. Az Általános szerződési feltételek I. rész Értelmező rendelkezések 5. Kárfizetési türelmi idő pontjának harmadik mondata az alábbiak szerint olvasandó:

„A kárfizetési türelmi idő a biztosítási esemény következtében előálló kár bekövetkeztétől (X. rész 1. pont) számított 90 (kilencven) nap, a gyártási kockázatra vonatkozóan 180 (száznyolcvan) nap.”

2. Az Általános szerződési feltételek I. rész Értelmező rendelkezések 7. Biztosítás tárgya pont az alábbiak szerint olvasandó:

„A biztosított termékhez vagy szolgáltatáshoz kapcsolódó előállítási költségek, amelyek a Biztosítottat a kockázatviselés időtartama alatt kárként érheti a Biztosított és az Adós közötti érvényes külkereskedelmi szerződés teljesítésének elmaradásából eredően.”

3. Az Általános szerződés feltételek I. rész Értelmező rendelkezések 9. Forgalmi jelentés meghatározása az alábbiak szerint egészül ki:

„A Biztosított tárgyhónapot követő 15. napig teljesített havi jelentése a Biztosító által erre rendszeresített űrlapon a hitellimittel rendelkező vevőkre vonatkozóan, melynek alapján a Biztosító a Biztosított tárgyhavi forgalmát biztosítási fedezetbe veszi, és amely alapján a biztosítási díj kiszámlázásra kerül. A Forgalmi jelentés részeként teljesítendő adatszolgáltatás keretében a Biztosított nyilatkozik arról, hogy a kiszállítandó áruk tekintetében teljesülni fog a hatályos jogszabályokban rögzített minimális magyar hányad követelmény, és az előírt igazolásokat beszerezi.”

4. Az Általános szerződési feltételek I. rész Értelmező rendelkezések az alábbi 10. ponttal egészül ki:

„10. Biztosított előállítási költségek:

Kizárólag azok az alábbi, a Biztosított által a külkereskedelmi szerződés megkötése és teljesítése céljából kifizetett, számvitelileg igazolt összegek, amelyekhez kapcsolódóan a Biztosított teljesítése nem történt meg, illetve, ha a teljesítés elmaradása a Biztosító kockázatviselésének kezdete után a Biztosító írásbeli jóváhagyásával vagy kifejezett utasítására történt:

a) a Biztosított saját tevékenységére vonatkozóan:

1. a Biztosított által gyártott, ki nem szállított árukba beépített vagy be nem fejezett szolgáltatásokhoz kapcsolódó anyagok és alkatrészek önköltsége;
2. az adott külkereskedelmi szerződés alapján a Biztosított által külön megrendelt, gyártott vagy feldolgozott anyagok és alkatrészek önköltségi ára, amennyiben azok nem tartoznak az 1. pontban foglaltak közé;
3. a külkereskedelmi szerződésre felosztható közvetlen bér és járulékai-nak költsége, amennyiben azok nem tartoznak az 1. és 2. pontban foglaltak közé;
4. a külkereskedelmi szerződésre felosztható általános költségek, amennyiben azok nem tartoznak az 1., 2. és 3. pontban foglaltak közé;
5. a 2. pontban hivatkozott megrendelések lemondásának költségei; vagy amennyiben a megrendelés alapján az árut, szolgáltatást már teljesítették, úgy azok számlával igazolt költségei

b) a Biztosított által a külkereskedelmi szerződés teljesítése érdekében harmadik félnek kifizetett azon összegek, amelyek a megrendelőnek ki nem szállított árukkal, a

fentiekhez kapcsolódóan harmadik fél által nyújtott szolgáltatásokkal vagy harmadik féllel kötött szerződés felmondásával kapcsolatosak (pl.: a Biztosítottat – a Biztosított szerződésszerű eljárása ellenére – terhelő kötbér);

- c) a külkereskedelmi szerződés előkalkulációjában már szereplő előfinanszírozási, szállítmányozási, fuvarbiztosítási, hitelbiztosítási költségek, valamint jutalékok, amennyiben azok nem szerepelnek az a) és b) pontban kimutatott költségek között.”

5. Az Általános szerződés feltételek II. Biztosítási események rész az alábbiak szerint olvasandó:

„Biztosítási események az alábbi események, amelyek következtében a Biztosítottat a külkereskedelmi szerződés teljesítésének elmaradásából eredően a kockázatviselés időtartama alatt kár érheti az alábbiak szerint:”

A II. rész 2. pontja az alábbi biztosítási eseményekkel egészül ki:

- „**2. e)** az exportirányú külkereskedelmi szerződés Adós általi jogalap nélküli egyoldalú felmondása vagy az áru átvételének Adós általi jogalap nélküli egyoldalú megtagadása;
- 2. f)** a Biztosító vagy a Biztosított országán kívüli harmadik ország kormányának, illetve más állami hatóságának olyan intézkedése, amely megakadályozza az exportirányú külkereskedelmi szerződés teljesítését;
- 2. g)** a Biztosító vagy a Biztosított országának kormánya által hozott, a külkereskedelmi forgalmat akadályozó intézkedése, ide értve az Európai Unió intézkedését is feltéve, hogy az intézkedés miatt bekövetkező károk vonatkozásában nem kerül sor kártalanításra vagy egyéb kompenzációra.”

A II. rész 3. a) pontja az alábbiak szerint olvasandó:

„az 1. a), a 2. a)-c), valamint a 2. f) és g) pontok esetében a vonatkozó intézkedések, illetve határozatok hatálybalépésének napja, a 2. e) pont esetében a felmondásról vagy a megtagadásról szóló értesítés/nyilatkozat Biztosított által történő kézhezvételének napja, vagy ha az nem állapítható meg, a nyilatkozat kelte”

A II. rész 3. b) pontja az alábbiak szerint olvasandó:

„az 1. b) pont esetében amennyiben az Adós vonatkozásában a C módoszatú Általános szerződési feltételek II. rész 1. b) pontja szerinti nemfizetés biztosítási esemény következik be egy adott fizetési esedékességű számla vonatkozásában és ennek következtében:

- aa) az Adós további áruk, szolgáltatások átvételét is megtagadja, vagy a külkereskedelmi szerződést az Adós jogalap nélkül felmondja, úgy ezen károk vonatkozásában a biztosítási esemény az Adós jogalap nélküli áru átvételének megtagadásától vagy a szerződés jogalap nélküli felmondásától számított 180. (száznolcvanadik) nap
- ab) a Biztosító a kárveszély illetve biztosítási esemény bekövetkezésére tekintettel az Adós részére történő további kiszállítás leállítására utasítja a Biztosítottat, úgy a Biztosító utasításának kézhezvételét követő 180. (száznolcvanadik) nap.”

6. Az Általános szerződési feltételek IV. rész A biztosítási díj és hitellimit díj az alábbiak szerint módosul:

A IV. rész 2. pontja az alábbiak szerint olvasandó:

„A forgalmi típusú módozatokra vonatkozóan a biztosítási díj a megkötött külkereskedelmi szerződések értéke után fizetendő.”

A IV. rész 3. pontja az alábbiak szerint olvasandó:

„A biztosítási díjat a Biztosított forintban, EUR-ban vagy USD-ben fizetheti. A díjfizetés pénzneme a biztosítási szerződés részét képező Kötvényben kerül meghatározásra. A Biztosító a Biztosított által fizetendő biztosítási díjat az adott hónapban teljesített, a Biztosított által vevőnként és futamidőnként, a külkereskedelmi szerződés szerinti pénznemben lejelentett szerződéses értéke és a IV. rész 2. pontja szerinti a mindenkori Kondíciós listában meghatározott biztosítási díjtételek szorzataként határozza meg és terheli ki a Biztosítottra. Forintban történő fizetés esetén a tárgyható utolsó munkanapján az MNB által közzétett hivatalos devizaárfolyamon forintosított forgalmi értéket kell figyelembe venni.”

7. Az Általános szerződési feltételek VII. A kockázatviselés tartama, önrészesedés rész 1. pontja az alábbiak szerint olvasandó:

„A Biztosító kockázatviselése nem korábban, mint az adott külkereskedelmi szerződés hatálybalépésének napján kezdődik, és vagy az Adós teljes fizetéséig, vagy pedig a biztosítási esemény bekövetkeztéig tart, feltéve, hogy a biztosítási díjat a Biztosított megfizette és az Adósra nézve érvényes hitellimittel rendelkezik a kockázatviselés kezdetétől.”

8. Az Általános szerződési feltételek VIII. rész a Biztosító kötelezettsége rész az alábbiak szerint olvasandó:

„A Biztosító a jelen Általános szerződési feltételekben foglaltak szerint megfizeti a Biztosítottnak a II. rész szerinti biztosítási események bekövetkeztéből eredő kárát. A Biztosító kárfizetése a külkereskedelmi szerződés nem teljesítéséből eredő, biztosított előállítási költségekre terjed ki – legfeljebb a hitellimit mértékéig, a Kötvényben rögzített kárfizetési hányadnak megfelelően.”

9. Az Általános szerződési feltételek IX. rész a Biztosított kötelezettségei rész az alábbiak szerint módosul:

A IX. rész 1. pontja az alábbiak szerint egészül ki:

„A Biztosított köteles:

az erre szolgáló úrlapon a hitellimittel rendelkező vevőkkel megkötött külkereskedelmi szerződések, megrendelések összegéről a forgalmi jelentést havonta utólag, a tárgy hónapot követő hónap 15-éig (tizenötödikéig) a Biztosítóhoz eljuttatni;”

A IX. rész 2. pontja az alábbiak szerint módosul:

„a forgalmi jelentés részeként teljesítendő – a szerződéskötés szempontjából lényeges feltételt jelentő – adatszolgáltatás keretében nyilatkozni arról, hogy a legyártandó áruk, illetve teljesítendő szolgáltatások tekintetében teljesülni fog a hatályos jogszabályokban rögzített minimális magyar hányad követelmény és az előírt igazolásokat beszerezi.

- Ha a biztosított ügylet az export teljesítését megelőzően megszakad, és kárigény bejelentésére kerül sor és a kárigénnyel érintett exportáru legyártása még nem fejeződött be, vagy meg sem kezdődött, akkor az áru magyar származásának igazolására a Biztosított forgalmi jelentésben megadott nyilatkozata szolgál alapul a magyar hányad megfeleltetésére vonatkozóan.

- Ha az exportáru gyártása befejeződött, a Biztosított köteles a legyártott termék magyar származásának igazolására a származási bizonyítványt az annak kiadására felhatalmazott kamarai szervtől beszerezni és azt a Biztosító részére megküldeni.”

A IX. rész 6. pontja az alábbiak szerint módosul:

„a kármegelőzés, kárenyhítési intézkedések, valamint a kárbehajtással kapcsolatos lépések megtételére vonatkozóan az adott helyzetben általában elvárható módon és a Biztosító által adott utasítások szerint eljárni, beleértve a peres eljárásokra és a jogi képviselőkre, valamint a fizetési haladék nyújtására, a követelések átütemezésére, esetleges eladására, a külkereskedelmi szerződés teljesítésével kapcsolatos megállapodások, teljesítési ütemezések módosítására vonatkozóan. Biztosított köteles továbbá megtenni mindazokat az intézkedéseket, amelyek a biztosítékok felhasználását (érvényesítését) szolgálják még abban az esetben is, ha a biztosíték meglétét nem a Biztosító írta elő a Biztosított számára a kockázatviselés feltételeként. A Biztosított köteles továbbá a Biztosító utasításai szerint megtenni azokat a kármegelőzési, kárenyhítési intézkedéseket is, melyek a külkereskedelmi szerződés nem teljesítéséből eredő kárt csökkentik, a Biztosító előzetes hozzájárulása nélkül önálló lépéseket nem tehet. A Biztosított köteles a Biztosító előzetes írásbeli hozzájárulását beszerezni peres eljárások megindításával, fizetési haladék nyújtásával, egyezségkötéssel, fizetési átütemezéssel, tartozás elengedéssel, tartozásátvállalással kapcsolatos megállapodások megkötése vagy nyilatkozatok megtétele előtt mind a biztosított, mind a nem biztosított követelések tekintetében. A Biztosított a megtett intézkedésekről és azok eredményeiről folyamatosan köteles a Biztosítót tájékoztatni. A Biztosító köteles a hozzájárulás kérdésében a tőle ésszerűen elvárható legrövidebb határidőn belül érdemi választ adni.”

A IX. rész 7. pont első bekezdése az alábbiak szerint módosul:

„a kárfizetéssel egyidejűleg főszabály szerint a kifizetésre kerülő kártérítés önrésszel növelt összegének erejéig, a biztosítási esemény következtében az adóssal szemben keletkezett valamennyi követelését a Biztosítóra, mint az állam megbízottjára engedményezni. Amennyiben a külkereskedelmi szerződés alapján megrendelt árut, félkész terméket, az előállítás során keletkezett gyártmányt, fel nem használt anyagot a kárfizetési türelmi idő alatt a Biztosító utasítása szerint nem sikerült értékesíteni a biztosítottnak, úgy a Biztosított a kárfizetéssel egyidejűleg köteles ezen árukat, termékeket, félkész gyártmányokat a Biztosító részére átadni.”

A IX. rész 13. pontja az alábbiak szerint módosul:

- áruexportra történő gyártás esetén, amennyiben a biztosítási esemény bekövetkezésekor azok gyártása befejeződött, úgy a származási bizonyítványt vagy a záradékolt származási bizonyítványt az arra felhatalmazott (kamarai) szervtől beszerezni, és a kárfizetési türelmi idő alatt – a magyar hányad követelmény teljesülésének igazolására – a Biztosítónak átadni;

A IX. rész 14. pontja az alábbiak szerint módosul:

- a külkereskedelmi szerződés tárgyát képező szolgáltatás kapcsán a biztosítotti nyilvántartásért felelős szerv által kiállított igazolást beszerezni, és a Biztosító felé igazolni, hogy a Biztosított vagy az export tárgyát képező szolgáltatás nyújtásában résztvevő – belföldi gazdálkodó szervezetnek minősülő – alvállalkozója által foglalkoztatottak több mint fele olyan személy, aki velük biztosítási kötelezettséggel járó jogviszonyban áll;

A IX. rész 17-19. pont nem alkalmazandó.

A IX. rész 21. pontja az alábbiakkal egészül ki:

„a kár megelőzése és enyhítése érdekében a tőle elvárható gondossággal eljárni, így különösen a további kiszállításokat azonnal hatállyal leállítani, ha kárveszélyről/biztosítási eseményről szerez tudomást. A C módoszatú *Általános szerződési feltételek* III. rész illetve a II. rész bármely pontja esetében az adott külkereskedelmi szerződés keretében további áru gyártására/kiszállítására vagy szolgáltatás előállítására, teljesítésére csak a Biztosító előzetes írásbeli engedélyével kerülhet sor.”

10. Az *Általános szerződési feltételek X. rész Kárigény érvényesítése, a kárfizetésre vonatkozó rendelkezések az alábbiak szerint olvasandók:*

A X. rész 1. pontja az alábbiak szerint olvasandó:

„A biztosítási esemény bekövetkezteinek és a kár összegének bizonyítása a Biztosított kötelezettsége. A Biztosított a kárigényét a biztosítási esemény következtében előálló kár bekövetkeztét követő 15 (tizenöt) napon belül köteles írásban bejelenteni, a biztosítékok érvényesítésére vonatkozóan intézkedni, és egyben a biztosított követelések beszedésére megbízást adni a Biztosítónak.

A kár bekövetkezteinek időpontja:

- a) „fizetéképtelenség” biztosítási esemény (II. rész 1. a) pont) és a II. rész 2. a)–d) pontjaiban és a II. rész 2. f)-g) pontjaiban felsorolt többi biztosítási esemény esetében a fizetési esedékességet követő nap;
- b) „nemfizetés” biztosítási esemény (II. rész 1. b) pont) esetében a fizetési esedékességet követő 60. (hatvanadik) nap;
- c) a II. rész 2. e) pontjában felsorolt biztosítási esemény esetén a felmondó, illetve áru átvételét megtagadó nyilatkozat Biztosított általi kézhezvételének napja, ha az nem állapítható meg, akkor a nyilatkozat kelte.”

A X. rész 2. pontja a gyártási kockázatra vonatkozó feltételek szerint az alábbiak szerint értelmezendő:

„Amennyiben a jelen kiegészítő gyártási kockázatra vonatkozó feltételek szerinti biztosítási esemény következtében a biztosítottat kár éri, azonban a C módoszatú *Általános szerződési feltételek* szerint a külkereskedelmi ügylet keretében ezt megelőzően már kiszállításra került áru vagy szolgáltatás ellenértékének megfizetésével kapcsolatos kereskedelmi vita áll fenn, amely alapján az Adós vitatja a követelés jogalapját vagy összecszerúségét, úgy a jelen gyártási kockázatra vonatkozó kiegészítő feltételek hatálya alá eső és Adós által vitatott gyártási, előállítási költségekkel kapcsolatos kárigény tekintetében is a Biztosító elhalasztja a kárfizetést a kereskedelmi vita jogerős lezárásáig és a Biztosító a kereskedelmi vita tárgyát képező követelés beszedésében nem vesz részt.

A Biztosító azonban a kárelbírálást a rendelkezésre álló információk és adatok alapján megkezdi, és – amennyiben a kárigény a kereskedelmi vita eredményétől függetlenül elbírálható – a kárigényt elbírálja. A Biztosított a kereskedelmi vita számára kedvező lezárását alátámasztó jogerős határozatot annak kézhezvételét követően haladéktalanul, illetve, amennyiben a XIV. rész 1. pont szerinti az igényérvényesítésre rendelkezésre álló 1 (egy) éves elévülési idő eltelt, legkésőbb 3 (három) hónapos elévülési határidőn belül köteles a Biztosítóhoz benyújtani.

Abban az esetben viszont, ha nem áll fenn a külkereskedelmi ügylet keretében korábban már kiszállított áruk, szolgáltatások ellenértékének megfizetésével kapcsolatos kereskedelmi vita az Adóssal szemben és az Adós az árut, szolgáltatást a Biztosítottól jogalap nélkül nem veszi át, vagy a külkereskedelmi szerződést jogalap nélkül felmondja, úgy abban az esetben a Biztosító ezen előállítási költségekkel kapcsolatos biztosítási

esemény bekövetkezése esetén nem alkalmazza a C módoszatú Általános szerződési feltételek XI. rész Korlátozások 2.1. pontjában foglalt jogkövetkezményeket.”

A X. rész 6.1. b) pontja az alábbiak szerint olvasandó:

„nemfizetés, valamint a II. rész 2. a)-g) pontok szerinti biztosítási események esetén az esemény bekövetkeztét követően a Kárfizetési türelmi idő lejáratának napja.”

11. Az Általános szerződési feltételek X. rész Kárigény érvényesítése, a kárfizetésre vonatkozó rendelkezések az alábbi rendelkezésekkel egészülnek ki, illetve módosulnak:

A X. rész 3. pontja az alábbiak szerint módosul:

„A II. rész 2. a)-g) pontok szerinti biztosítási események bekövetkeztének bizonyítására az eseménytől függően az adott esetben illetékes minisztérium, a külképviselők, az MNB vagy a Biztosított bankjának igazolását, az Adós külkereskedelmi szerződést megszüntető (felmondó), illetve az áru átvételét megtagadó nyilatkozatát, illetve a Biztosító által szükségesnek tartott további igazolást kell becsatolni.”

A X. rész 6.3. a) pontja az alábbiak szerint módosul:

„A kárfizetés összegét csökkentik az adós, vagy az adóssal kötött megállapodás alapján, harmadik fél által a biztosított követelésekhez kapcsolódóan teljesített fizetések (pl. előleg), kivéve, ha azt jogszerűen vissza kellett fizetni a vevő részére”

A X. rész 6.3. c) pontja az alábbiakkal egészül ki:

„Biztosítási esemény bekövetkezése után a biztosított külkereskedelmi szerződésben szereplő át nem vett vagy visszaküldött áru, szolgáltatás, gyártmány vagy félkész gyártmány és fel nem használt anyagok harmadik személynek vagy más módon történő értékesítéséből befolyó összegek, valamint az értékesítésre fordított, indokolt és igazolt költségek Biztosítóra eső része.”

12. Az Általános szerződési feltételek XI. rész a Biztosító mentesülése, korlátozások rész az alábbiak szerint módosul:

A XI. rész 1.3. pontja az alábbiak egészül ki:

„A Biztosított a Biztosító előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül halasztást, átütemezést engedélyezett az Adósnak, követelését részben vagy egészben elengedte - függetlenül attól, hogy az az esedékesség előtt vagy után történt -, továbbá ha a külkereskedelmi szerződést úgy módosította a Biztosító hozzájárulása nélkül, hogy ennek következtében következik be a Biztosított kára,”

A XI. rész 1.4. pont az alábbiak szerint egészül ki:

„a Biztosító VII. rész 1. pont szerinti kockázatviselésének kezdeti napján a Biztosítottnak az Adóssal kötött bármely, akár biztosított, akár nem biztosított külkereskedelmi szerződése vonatkozásában kárveszély állt fenn vagy biztosítási esemény következett be, még abban az esetben is, ha a Biztosított az Adóssal vonatkozóan egyébként érvényes limittel rendelkezett, kivéve, ha a Biztosító az Adóssal történő további szerződéskötésekhez előzetesen írásban hozzájárult.”

A XI. rész 2.1. pontja az alábbiak szerint értelmezendő:

„Jelen gyártási kockázatra vonatkozó kiegészítő feltételek hatálya alá eső biztosítási esemény bekövetkezése esetén a C módoszatú Általános szerződési feltételek XI. rész 2.1

pont szerinti korlátozó rendelkezést a jelen kiegészítő feltételek 10. pontja szerint kell alkalmazni.”

13. Az Általános szerződési feltételek XII. rész Kizárások rész az alábbiak szerint módosul:

A XII. rész 1. pontja:

„A Biztosítás nem terjed ki:

1. a kötbérből, a szerződéses bírságból, késedelmi kamatból, kártérítésből eredő követelésekre, ide nem értve a külkereskedelmi szerződés adós általi jogalap nélküli felmondásából vagy az áru átvételének jogalap nélküli megtagadásából eredően az áru, a szolgáltatásnyújtás előállításával kapcsolatos kártérítési igényét, illetőleg amely kártérítési igényt a Biztosítottal szemben az I. rész 10. pontja szerint támasztanak és azt a Biztosított megfelelő dokumentumokkal igazolja (megrendelés, számla, szerződés, beszállítókkal folytatott levelezés, stb.);”

A XII. rész 5. pontja az alábbiak szerint olvasandó:

„azokra a károkra, amelyek vonatkozásában a Biztosított a külkereskedelmi szerződés megkötésének időpontjában az Adósra nézve nem rendelkezett érvényes hitellimittel;”